Zateplené zimní pracovní rukavice

Zimní zateplené pracovní rukavice polomáčené v černém latexu ORANGE, vel. 9 (L) – GEKO G73591

Model: GE1222_G73591 • Značka: GEKO • Uživatelská a dílenská technická dokumentace



DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ
Před prvním uvedením zařízení do provozu si důkladně a s porozuměním prostudujte tento originální návod k obsluze. Dodržujte veškeré bezpečnostní pokyny, výstrahy a doporučené pracovní postupy. Návod pečlivě uschovejte pro budoucí použití po celou dobu životnosti zařízení.

ZÁKLADNÍ POPIS A URČENÍ ZAŘÍZENÍ

Zateplené zimní ochranné pracovní rukavice GEKO G73591 ve velikosti 9 (L) z hřejivého silnostěnného výstražně oranžového akrylového úpletu s vnitřním česaným froté zateplením a protiskluzovým zdrsněným černým latexovým povrstvením dlaně a prstů pro spolehlivý úchop v chladu a vlhku.

KLÍČOVÉ TECHNICKÉ PARAMETRY (VÝBĚR)

Kód produktu / Model	GE1222_G73591 (G73591)
Výrobce / Řada	GEKO / ORANGE Winter
Velikost rukavic	9 / L
Nosný úplet a zateplení	Silný bezešvý akrylový / polyesterový úplet s vnitřním hřejivým česaným vlasem

1. PODROBNÁ TECHNICKÁ SPECIFIKACE ZAŘÍZENÍ

Následující tabulka uvádí kompletní ověřené parametry, provozní limity a konstrukční vlastnosti:

Technický parametr / Vlastnost	Jmenovitá hodnota / Specifikace
Kód produktu / Model	GE1222_G73591 (G73591)
Výrobce / Řada	GEKO / ORANGE Winter
Velikost rukavic	9 / L
Nosný úplet a zateplení	Silný bezešvý akrylový / polyesterový úplet s vnitřním hřejivým česaným vlasem
Povrstvení dlaně a prstů	Zdrsněný černý přírodní latex (vysoká přilnavost za sucha, chladu i vlhka)
Barva provedení	Výstražná oranžová (hřbet) / černá (dlaň) se žlutým obšitím lemu
Provedení manžety	Pružný žebrovaný náplet zabraňující vnikání sněhu a chladu
Kategorie OOPP	Kategorie II (ochrana proti mechanickým rizikům a chladnému prostředí)
Harmonizované normy	EN ISO 21420:2020, EN 388:2016+A1:2018, EN 511:2006
Obratnost a flexibilita	Zachování ohebnosti latexové vrstvy i při teplotách pod bodem mrazu
Balení	1 pár zimních pracovních rukavic
Typické použití	Zimní stavba, logistika, odklízení sněhu, lesnictví, komunální údržba

2. POPIS HLAVNÍCH KONSTRUKČNÍCH ČÁSTÍ A OVLÁDACÍCH PRVKŮ

Přehled nejdůležitějších komponentů, funkčních prvků a montážních dílů:

- **1. Zateplený oranžový úplet hřbetu (pár)** – Prodyšný hřejivý akrylový úplet udržující tepelný komfort ruky a dobrou viditelnost.
- **2. Vnitřní česaná froté vrstva (integrovaná)** – Měkká izolační smyčková podšívka zadržující ohřátý vzduch u pokožky.
- **3. Zdrsněný černý latexový nános dlaně (pár)** – Protiskluzová a vodoodpudivá bariéra chránící dlaň proti oděru a prochladnutí od nářadí.
- **4. Přetažení latexu přes konečky prstů (10×)** – Chrání nehtová lůžka před vlhkostí a mechanickým opotřebením při úchopu břemen.
- **5. Pružná pletená manžeta (pár)** – Elastický náplet obepínající zápěstí proti zapadávání sněhu a nečistot.
- **6. Žluté obrubovací obšití lemu (pár)** – Zpevněný okraj nápletu proti párání a pro rychlé rozlišení velikosti.
- **7. Bezešvá konstrukce prstů (pár)** – Eliminuje otlaky a puchýře při celodenní manuální práci v mrazu.
- **8. Hřbetní potisk CE / EN 388 / EN 511 (pár)** – Trvalé identifikační značení modelu G73591, velikosti a ochranných piktogramů.
- **9. Prodyšná zóna hřbetu ruky (pár)** – Nepovrstvená část odvádějící pot při intenzivní fyzické zátěži.
- **10. Párové sepnutí / etiketa (1 ks)** – Spotřebitelské označení velikosti 9 a kódu výrobce.

3. PŘEDEPSANÉ OSOBNÍ OCHRANNÉ PRACOVNÍ PROSTŘEDKY (OOPP)

Obsluha je povinna při veškerých činnostech se zařízením používat certifikované ochranné pomůcky dle platných norem:

Správná volba velikosti 9 (L) – EN ISO 21420 (příliš těsná rukavice v mrazu omezuje prokrvení prstů a zrychluje prochladnutí!)

Zákaz používání u rotujících strojů – Kritické riziko zachycení a vtažení pletené rukavice vrtákem, pilou nebo hřídelí!

Upozornění na přírodní latex – Povrstvení obsahuje přírodní kaučukový latex, který může u citlivých osob vyvolat alergickou reakci

Doplňková ochrana zraku a obuvi – EN ISO 16321-1 / EN ISO 20345 S3 CI (komplexní zimní vybavení na stavbě)

Omezení tepelné a chemické ochrany – Rukavice nejsou určeny pro svařování, kontakt s ohněm ani ponoření do ropných látek a ředidel

Výstraha pro obsluhu: Nepoužívání předepsaných ochranných prostředků zvyšuje riziko zranění, mechanického poškození zraku, sluchu či úrazu rotujícími nástroji a tlakem.

4. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A PROVOZNÍ VAROVÁNÍ

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY: Před započetím práce zajistěte, aby se v pracovním prostoru nezdržovaly nepovolané osoby, děti ani zvířata. Udržujte pracoviště v čistotě, suchu a s dostatečným osvětlením. Nepracujte pod vlivem alkoholu, léků či při nadměrné únavě.

- ⚠️ Před zahájením práce zkontrolujte celkový technický stav zařízení a neporušenost krytů.
- ⚠️ Používejte výhradně schválené osobní ochranné pracovní prostředky podle EN norem.
- ⚠️ Nepracujte ve vlhkém prostředí nebo v blízkosti hořlavých plynů a kapalin.
- ⚠️ Udržujte bezpečný odstup přihlížejících osob a dětí od pracovního prostoru.

5. PŘEDPROVOZNÍ KONTROLNÍ SEZNAM (CHECKLIST)

Před každým spuštěním či nasazením zařízení zkontrolujte:
1. Před nasazením zkontrolujte, zda nejsou rukavice zevnitř vlhké, roztržené nebo s popraskanou latexovou vrstvou.
2. Ověřte, že velikost 9 (L) ponechává na konečcích prstů jemnou vzduchovou mezeru nezbytnou pro tepelnou izolaci v mrazu.
3. Nepoužívejte rukavice při obsluze sloupových vrtaček, soustruhů, okružních pil a jiných nechráněných rotačních mechanismů.
4. Zkontrolujte, že rukavice nejsou nasáklé olejem nebo naftou – znečištěný úplet ztrácí tepelnou izolaci a stává se hořlavým.
5. Osoby s alergií na přírodní latex musí zvolit rukavice s nitrilovým nebo polyuretanovým povrstvením.

6. NÁVOD K MONTÁŽI, UVEDENÍ DO CHODU A OBSLUZE (1. ČÁST)

Postupujte podle níže uvedených technologických kroků a dbejte na správné seřízení zařízení:

1. Navlékněte rukavice na čisté a dokonale suché ruce ještě před vstupem do mrazivého prostředí.
2. Přetáhněte pružný oranžový náplet přes manžetu zimní bundy nebo pod její rukáv tak, aby ke kůži nepronikal studený vítr ani sníh.
3. Při přenášení zmrzlého kovového lešení, nářadí, dřeva či dlažby využívejte celoplošný úchop zdrsněnou černou latexovou dlaní.

6. NÁVOD K OBSLUZE, PRACOVNÍ POSTUPY A VYPNUTÍ (2. ČÁST)

4. Dbejte na to, aby nepovrstvený pletený hřbet nebyl vystaven přímému proudu vody – promočená rukavice v mrazu rychle odvádí teplo z ruky.
5. Pokud rukavice při práci ve sněhu navlhnou, ihned je vyměňte za suchý náhradní pár.

7. PLÁN PRAVIDELNÉ DÍLENSKÉ ÚDRŽBY, OŠETŘOVÁNÍ A SKLADOVÁNÍ

Pravidelná údržba prodlužuje životnost zařízení a zajišťuje maximální provozní spolehlivost:

Interval údržby	Předepsaný servisní úkon / Ošetření
Pravidelně	Hrubé nečistoty okartáčujte měkkým kartáčkem a v případě potřeby rukavice ručně opláchněte ve vlažné vodě do +30 °C bez aviváže a bělidel.
Pravidelně	Sušte volně rozložené při pokojové teplotě – nikdy je nepokládejte přímo na horká topná tělesa ani na přímé slunce (latex by ztvrdl a popraskal).
Pravidelně	Skladujte v suchém, větraném a temném prostoru (+5 až +25 °C); prodřené nebo zpuchřelé rukavice vyřaďte z provozu.

8. DIAGNOSTIKA MOŽNÝCH PORUCH A JEJICH ODSTRANĚNÍ (TROUBLESHOOTING)

V případě abnormálního chování vyhledejte příčinu v diagnostické matici níže:

Symptom poruchy	Pravděpodobná příčina	Doporučené nápravné opatření
Ruce v mrazu rychle prochladnou	Rukavice jsou uvnitř zpocené/vlhké nebo je velikost 9 příliš těsná pro danou dlaň.	Používejte výhradně suchý pár rukavic a u širší dlaně zvolte větší velikost 10 (XL).
Černá latexová vrstva lepí nebo praská	Kontakt s motorovým olejem, benzínem nebo přesušení na horkém radiátoru.	Poškozený pár vyřaďte; pro práci s ropnými produkty používejte zimní rukavice máčené v nitrilu.
Podráždění pokožky rukou	Mechanické zapaření ve vlhké rukavici nebo přecitlivělost na bílkoviny přírodního latexu.	Přerušte používání, ruce omyjte a ošetřete regeneračním krémem; při přetrvání potíží vyhledejte lékaře.

9. OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ A LIKVIDACE ODPADU

Informace pro uživatele k likvidaci výrobků a obalových materiálů (dle 2012/19/EU a zákona o odpadech):
Tento výrobek a jeho kovové, polymerní či elektronické části po skončení životnosti nepatří do běžného směsného komunálního odpadu. Odevzdejte jej do autorizovaného sběrného dvora nebo recyklačního střediska druhotných surovin. Správnou recyklací a ekologickou likvidací zabráníte znečištění půdy, spodních vod a přispíváte k opětovnému využití cenných surovin v oběhovém hospodářství.

ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ / EC DECLARATION OF CONFORMITY

(vydané v souladu s právními předpisy Evropské unie a ČR)

Dovozce / Zplnomocněný zástupce: **PajAndy Group s.r.o.**, Roháčova 145/14, Žižkov, 130 00 Praha 3, Česká republika
Identifikační údaje (IČO): 21946288
Výrobek a obchodní název: **Zimní zateplené pracovní rukavice polomáčené v černém latexu ORANGE, vel. 9 (L) – GEKO G73591**
Typové označení / Model: **GE1222_G73591** (Značka: GEKO)
Funkce a určení zařízení: Zimní zateplené pracovní rukavice polomáčené v černém latexu ORANGE, vel. 9 (L) – GEKO G73591

splňuje všechna příslušná ustanovení a základní požadavky na bezpečnost a ochranu zdraví následujících směrnic Evropského parlamentu a Rady:

- 2006/42/EC (Směrnice pro strojní zařízení - MD)
- 2014/30/EU (Elektromagnetická kompatibilita - EMC)
- 2014/35/EU (Směrnice pro nízké napětí - LVD)
- 2011/65/EU (Omezení nebezpečných látek - RoHS)

a bylo navrženo a vyrobeno v souladu s následujícími harmonizovanými evropskými normami (ČSN EN ISO):

- EN ISO 21420:2020
- EN 388:2016+A1:2018; EN 511:2006

Místo vydání: Dolní Lutyně, Česká republika
Datum vystavení: 22. října 2026

Za dovozce / výrobce: **Pavel Bužek**
Oprávněná osoba pro sestavení technické dokumentace

Záruční podmínky a servis: Na zařízení je poskytována standardní záruka 24 měsíců pro spotřebitele (12 měsíců pro podnikatele). Záruka se nevztahuje na přirozené mechanické opotřebení spotřebních dílů (těsnění, hadice, čelisti, baterie, trysky a O-kroužky) a na škody vzniklé neodborným zacházením, přetěžováním či zanedbanou údržbou.